АПОСТОЛ ПАУЛ ШЮШЪХЪУНЫГЪЭ ЗИIЭХЭУ КОРИНФ КЪАЛЭМ ДЭСХЭМ ЯТЮНЭРЭ ТХЫЛЪЭУ АФИТХЫГЪЭР

АПЭРЭШЪХЬ

ШIуфэс ехыныр

Сэ сы Паул. Тхьэр фэягъэти, Исус Христос иапостолэу* сыхъугъ. Тшы Тимофей* сигъусэу шъо, Тхьэм ичылыс зэIукIэу Коринф къалэм щыIэм щыщхэмрэ Тхьэм ицIыф лъапIэхэу Ахаие хэкум* зэкIэ щыпсэухэрэмрэ мы тхылъыр къышъуфэсэтхы.
[2]Тхьэу Тятэ лъапIэрэ Зиусхьанэу Исус Христосрэ анэшIу къышъущарэфи, гупсэфыныгъэ къышъуарэт.

Паул Тхьэм щытхъу зэрэфишIырэр

[3]Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос Ятэ щытхъушхор ий. ГукIэгъуныгъэшхо зиIэ Ты лъапIэу, гъэгушхоны-

1:1 апостол – еплъ 1 Кор. 1:1.

1:1 Тимофей – еплъ 1 Кор. 4:17.

1:1 Ахаие хэкур – еплъ 1 Кор. 16:15.

гъэри зэкIэ зыдэжь къикIырэ Тхьэр ары. [4]Сыд фэдэ гузэжъогъу
тыхэтми ащ тегъэгушхо. Арэущтэу Тхьэм тызэригъэгушхуагъэм
фэдэ къабзэу, тэри сыд фэдэ гузэжъогъу хэтхэри дгъэгушхонхэ
тлъэкIыщт. [5]Сыда пIомэ Христос къинхэу ыщэчыгъэхэм
тиIэхьышхо зэрахэлъым фэдэу, Христос тыгухэм арылъэу Тхьэм
инэу тегъэгушхо. [6]Тэ гузэжъогъу тызыхэткIэ, ащ тызыфыхэтыр
шъо Тхьэм шъуигъэгушхонэу ыкIи шъумыкIодэу шъукъигъэ-
нэжьынэу ары. Тхьэм тызигъэгушхокIэ, тызыфигъэгушхорэр тэ
къинхэу тщэчхэрэм фэдэ къинхэр теубытэныгъэкIэ шъущэчынэу
шъуигъэлъэкIызэ, шъуигъэгушхонэу ары. [7]Инэу
тыкъышъущэгугъы, сыда пIомэ къинхэу тщэчхэрэм шъуиIахьэ
зэрахэлъым фэдэу, Тхьэм тызэригъэгушхорэм фэдэу, шъори
шъузэригъэгушхощтыр тэшIэшъ ары.

[8]Асие хэкум* гузэжъогъоу тызщыхэтыгъэм икъэбар
шъумышIэу щытынэу тыфаеп. Псаоу тыкъэнэжьынэу гугъапIэ
тимыIэжьэу, тфэщэчыщтым нахьи нахьыбэ гузэжъогъушхо дэдэм
тыхэтыгъ. [9]Шъыпкъэу, хьыкумышIэм укI хьыкум
къыттыралъхьанэу къыIуагъэм фэдэу къытщыхъугъ. Ар
зыфэхъугъэр тэ тшъхьэ тыщымыгугъэу, лIагъэхэр
къэзыгъэтэджыжьырэ Тхьэм тыщыгугъыныр ары. [10]Ащ фэдэ
лIэныгъэу къытпыщытым Тхьэм тыкъыIэкIихыжьыгъ, ыкIи
тыкъыIэкIихыжьыщт. ШъуитхьэлъэIухэмкIи шъукъыддэIэпыIэзэ,
Тхьэм аргорэу тыкъыIэкIихищыжьынэу ежьым тыщэгугъы.
[11]Арэущтэу цIыфыбэ къытфельэIунышъ, Тхьэм ынэшIу къытщи-
фэщт, ынэшIу къызэрэтщифагъэм паий, цIыфыбэмэ тэ тцIэкIэ
Тхьэм ищытхъу ашIыщт.

Паул игухэль зыкIызэблихъугъэр

[12]Мыры тызэрызыщытхъужьырэр: гъэпцIэныгъэ зи
къытхэмылъэу, Тхьэм ыгу зэIурэ гухэлъ къэбзагъэ тиIэу мы
дунаем, пстэуми апэу шъуадэжь, тызэрэщызекIуагъэмкIэ тыгухэр
шыхьат къытфэхъух. Тхьэм ынэшIу къызэрэтщифагъэм тетэу,
арэущтэу тызекIуагъ, мы дунаем ицIыфхэм язэхэшIыкIыныгъэу
зыфаIорэм тетэу арэп. [13,14]Сыда пIомэ шъузэджэшъуным ыкIи
къыжъугурыIошъуным нэмыкI къышъуфэттхырэп. Икъугъэу
къы-

1:8 Асие хэкур – еплъ 1 Кор. 16:19.

жъугурымыIуагъэри икъугъэу къызэрэжъугурыIощтым
сыщэгугъы. Ащыгъум ти Зиусхьан Исус къызыкIожьыщт мафэм
дэжь тэ шъоркIэ тызэрэзыщытхъужьыщтым фэдэу, шъори тэркIэ
шъузщытхъужьыщт.
15Ащ сыщэгугъыти, апэу шъуадэжь сыкъэкIонэу сыфэягъ, тIо
ишIуагъэ къышъокIыным пае. 16Македоние хэкум* сызыкIокIэ,
шъуадэжь дырескIозэ ащ сыкIонэу сыгу хэлъыгъ; Македонием
сыкъызикIыжькIи, шъуадэжь къыдырескIозэ Иудей хэкум
сыкIоным пае, сигъогукIэ IэпыIэгъу шъукъысфэхъунэу сыфэягъ.
17Арэущтэу гухэлъ сиIэ зэхъум, сыгу илъыр сымышIэу
сызекIуагъэу ара? Е мы дунаем ицIыфхэм ягухэлъхэр
зэрашIыхэрэм фэдэу, сигухэлъхэр сэшIыха? Зэ, «Ары», зэ, «Хьау,
арэп», сIонэу сихабза?
18ГущыIэу къышъотIуагъэр зэ арэу, зэ армырэу зэрэщымытыр,
Тхьэм ишъыпкъагъэмкIэ сэIо. 19Сыда пIомэ Силуан*, Тимофей,
сэры, Тхьэм ыКъоу Исус Христосэу зикъэбар шъуадэжь
щыдгъэIугъэр зэ арэу зэ армырэу щытэп, ау Исус Христосыр ары
Тхьэм тыкъызэригъэгугъэгъэ Iофхэр къэзыгъэхъурэр ыкIи
шъыпкъэу зышIырэр. 20Сыда пIомэ Тхьэм тыкъызэригъэгугъэгъэ
Iоф пстэуми «Ары» ыкIи «Амин»* афэхъоу, ахэр къэзыгъэхъурэр
ыкIи шъыпкъэу зышIырэр Христос ары, тэ Тхьэм щытхъушхо
фэтшIыным пае. 21Тхьэр ары шъори тэри Христос игъогу пытэу
тытезыгъэтырэри, тиIоф тшIэнэу тызыгъэнэфагъэри*. 22Ежьыр
ары ибынхэм тызэращыщыр тэзыгъэшIэрэ мыхъурэу* ыкIи
шIугъэ къызэрэтигъэгъотыщтым ищэсэу* ежьым Ыпсэ ЛъапIэ
тыгухэм къарызылъхьагъэр.
23Шъыпкъагъэр сымыIомэ, сэрэкIод. Сыкъышъушъхьасынэу
ары Коринф къалэм джырэ нэсы сыкъызкIэмыкIуагъэр, Тхьэр
ащкIэ шыхьат къысфэхъунэу зыфэсэгъазэ. 24Шъо
шъуишIошъхъуныгъэ тетыгъо фытиIэнэу тыфаеп,
шъудгъэгушIонэу тыкъыжъудэлажьэ нахь, сыда пIомэ
шIошъхъуныгъэм игъогу пытэу шъутет.

1:16 Македоние хэкур – еплъ 1 Кор. 16:5.

1:19 Силуан – Паул дэлажьэу игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Апостол. 15:22-18:5.

1:20 Амин – еплъ 1 Кор. 14:16.

1:21 тиIоф тшIэнэу тызыгъэнэфагъэр – гущыIэ-гущыIэу зэдзэкIыгъэу мырэущтэу мэхъу: тиIоф тшIэнэу дагъэ къытщызыгъэфагъэр.

1:22 мыхъур – еплъ 1 Кор. 9:22.

1:22 шэсы – еплъ 1 Кор. 15:20.

ЯТЮНЭРЭШЪХЬ

Арышъ, шъугу хэзгъэкIынэу шъуадэжь джыри зэ сы-
къэмыкIожьынэу тесыубытагъ. [2]Сыда пIомэ сэ шъугу
хэзгъэкIымэ, шъо зыгу хэзгъэкIыхэрэм нэмыкIэу сызыгъэ-
гушIонэу хэта къэнэжьырэр? [3]Шъо сызыгъэгушIон фаехэм
сыкъызыкIокIэ сыгу хэшъумыгъэкIынэу ары зэрэстхыгъэм фэдэу
къызфышъуфэстхыгъэр. Iофэу сэ сызыгъэгушIорэм шъо зэкIэ
шъузэригъэгушIорэм сицыхьэ телъ. [4]Сыда пIомэ
гузэжъогъушхорэ гумэкIыгъошхорэ сиIэу, сыгъэуи
къышъуфэстхыгъ. Шъугу хэзгъэкIынэу арэп къызфэстхыгъэр
шIулъэгъуныгъэшхоу къышъуфысиIэр шъозгъэшIэнэу ары нахь.

Паул ыгу хэзыгъэкIыгъэм зэрэфигъэгъугъэр

[5]Зыгорэм нэмыкI горэм ыгу хигъэкIыгъэмэ, зыгу хигъэкIыгъэр
сэрэп, есымыгъэлыенэу шъо зэкIэми гухэкIыныгъэ Iахьэ
къышъуфэхъугъ. [6]Шъуащыщэу нахьыбэмэ ащ фэдэ цIыфым а
къинэу тешъулъхьагъэр икъущт. [7]Арышъ, гухэкIыныгъэшхом а
цIыфыр ымыгъэкIодыным пае, ащ фэжъугъэгъун ыкIи
жъугъэгушхон фае. [8]Арэущтэу зэрэщытым пае,
шъуишIулъэгъуныгъэ шъыпкъэу ежъугъэлъэгъунэу сышъолъэIу.
[9]Сыкъызфэтхагъэр шъуишъыпкъагъэ зынэсырэр згъэунэфынэуи,
сыд щыщымкIэ шъукъысфэIорышIэу шъущытмэ зэзгъэшIэнэуи
ары. [10]Шъо зыфэжъугъэгъурэ цIыфым сэри фэсэгъэгъу. Iофэу
згъэгъугъэр, згъэгъун Iоф щыIагъэмэ, сишIуагъэ шъозгъэкIыным
пае, Христос ыпашъхьэ щызгъэгъугъ, [11]шэйтаным
тыкъимыгъэпцIэным пае. Сыда пIомэ ащ игухэлъхэр тэ
тымышIэу щытэп.

Троадэ къалэм Паул гумэкIыныгъэу зыщыIукIагъэр

[12]Христос ехьылIэгъэ къэбарышIур згъэIунэу Троадэ къалэм*
сызэкIом, Зиусхьаным зы пчъэ къысфызэIуихыгъэ пэтми,
[13]гупсэфыгъо сиIагъэп, сыда пIомэ сшы Тит* ащ щызгъотыгъэп.
Арэущтэу, сшыхэм аIапэ сы-

2:12 Троадэ къалэр – къухьэуцупIэ иIэу, Эгейскэхым Iутэу, Мисие хэкум щыщыгъ.

2:13 Тит – Паул дэлажьэу игъогогъухэм ащыщыгъ. Еплъ Гал. 2:1-3.

убытыжьи, Македоние хэкум* сыкIонэу гъогум сытехьажьыгъ.

Христос текIоныгъэр къызэрэтигъэхьырэр

[14]Тхьэм щытхъуушхор ий. Христос тыгухэм арылъэу Тхьэм
текIоныгъэр къытегъэхьы зэпыт, тэ Iофэу тшIэрэмкIи Христос
ехьылIэгъэ къэбарэу мэ IэшIум фэдэр тыдэкIи цIыфхэм
ахегъахьэ. [15]Сыда пIомэ цIыфхэу мыкIодхэу Тхьэм
къыгъэнэжьхэрэми, цIыфхэу кIодыпIэм игъогу тетхэми тахэтэу,
тэ тызфэдэр Христос уцэу мэ IэшIу къызпихэу, Тхьэм ыпашъхьэ
рихьылIэрэр ары. [16]Зы цIыф горэхэм алъэныкъокIи лIэныгъэ
къызхэкIырэ мэ Iаем тыфэд, адрэ цIыфхэм алъэныкъокIи
щыIэныгъэ къызхэкIырэ мэ IэшIум тыфэд. Ащ фэдэу Iоф ыгъэ-
цэкIэнэу хэта зылъэкIыщтыр? [17]Сыда пIомэ цIыфыбэу Тхьэм
игущыIэхэр зэIызыгъахьэхэрэм тафэдэп. Арэущтэу мыхъоу,
Христос тыгухэм арылъэу, шъыпкъагъэ тиIэу Тхьэм
тырилIыкIошъ, ежьым ыпашъхьэ игущыIэхэр тэгъэIух.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЬ

ЗэзэгъыныгъакIэм икъэбар цIыфхэм ятэгъашIэ

Тызщытхъужьынэу джыри зэ къэтыублa? Хьауми зыгорэм
къышъуфитхыгъэу е шъо шъутхыгъэу къытщытхъурэ тхылъ горэ
тищыкIагъа, цIыф заулэмэ зэрящыкIагъэм фэдэу? [2]Шъо
къытщытхъурэ тхылъым шъуфэд. Ар тыгухэм арытхагъэу щыт.
Щыф пстэуми а тхылъыр ашIэн ыкIи еджэнхэ алъэкIыщт. [3]ТиIоф
шIугъэу къыхэкIыгъэу, Христос ытхыгъэ тхылъым фэдэу шъузэ-
рэщытыр къэшъогъэлъагъо. А тхылъыр къамзый мэрчэпкIэ
тхыгъэп, щыIэныгъэ къытэзытырэ Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэкIэ тхыгъэ
нахь. Мыжъобгъухэми атетхагъэу щытэп, цIыфхэм агухэм
арытхагъэу щыт нахь.

[4]Христос Тхьэм тызэрэщигъэгугъырэм пае, арэущтэу тэIо.
[5]Тэр-тэрэу тилъэкIыныгъэкIэ зыгорэ къэтыгупшы-

2:13 Македоние хэкур – еплъ 1 Кор. 16:5.

сын тлъэкIэу тIорэп, ау лъэкIыныгъэ къытэзытырэр Тхьэр ары.
[6]Ащ зэзэгъыныгъэакIэм* тыфэлэжьэнэу лъэкIыныгъэ къытитыгъ.
А зэзэгъыныгъэр гущыIэ тхыгъэхэм атет зэзэгъыныгъэу щытэп,
Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ыдэжь къикIырэ зэзэгъыныгъэу щыт нахь;
сыда пIомэ гущыIэ тхыгъэм егъалIэ, ау Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ къе-
гъэпсэужьы.

[7]Хьарыфхэмкlэ мыжъобгъухэм атетхэгъэ Тэурат хабзэм Iофэу
ышIагъэм лIэныгъэ цIыфхэм къафигъэкIонэу арыгъэ пэтми,
щытхъушхо иIэу къэкIуагъ. Арэущтэу пегъымбар Мусэ ынэгу
нэфынэшхоу кIэтыр* текIыжьэу щытыгъэ пэтми, Израил цIыфхэр
ынэгу еплъынхэ алъэкIыщтыгъэп. [8]Арэущтэу зэрэщытым пае,
Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ Iофэу ышIэрэм ащ нахьи нахь щытхъушхо
иIэн фаеба? [9]Тэурат хабзэу цIыфхэр зыгъэмысэрэм Iофэу
ышIагъэм щытхъушхо иIагъэмэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэу цIыфхэм
Тхьэм ыдэжькIэ шъыпкъагъэ яIэу зыгъэхъурэм Iофэу ышIэрэм
ащ нахьи бэкIэ нахь щытхъушхо иIэн фае. [10]Сыда пIомэ Тэурат
хабзэу щытхъушхо иIэу щытыгъэм щытхъу зи имыIэжьэу къэнэ,
ыужкIэ къэкIогъэ къэбарышIоу нахь щытхъушхо зиIэм
фэбгъадэмэ. [11]Тэурат хабзэу кIодыжьыщтыгъэм щытхъушхо
иIагъэмэ, къэбарышIоу мыкIодэу къэнэжьырэм ащ нахьи бэкIэ
нахь щытхъушхо иIэн фае.

[12]Арышъ, ащ фэдэ щыгугъыгъэныр зэрэтиIэм пае, тыгушхоу
тыкъэгущыIэ. [13]Пегъымбар Мусэ зэрэзекIуагъэм фэдэу
тызекIорэп. Израил цIыфхэм ащ ынэгу кIэт нэфынэшхор
зэрэкIодырэр амылъэгъуным пае, ынэгу рихъуагъ*. [14]Яакъылхэр
гуркъэхэу хъугъэх. Непэрэ мафэм нэсы пэсэрэ зэзэгъыныгъэм
итхылъхэм* зяджэхэкIэ, яакъылхэр ихъуагъэхэу къэнэх, сыда
пIомэ Христос закъор а нэ-

3:6 зэзэгъыныгъакIэр – Тхьэм ежьымрэ ицIыфхэрэ азыфагу дилъхьэгъэ зэзэгъыныгъэр ары. Мыщ дэжьым Паул зэзэгъыныгъакIэу Исус Христос ыгъэхъугъэр пэсэрэ зэзэгъыныгъэу пегъымбар Мусэ иТэурат хабзэм зигугъу ышIэу итым фегъадэ.

3:7 пегъымбар Мусэ ынэгу нэфынэшхоу чIэтыр – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 34:29.

3:13 ынэгу рихъуагъ – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 34:33.

3:14 пэсэрэ зэзэгъыныгъэм итхылъхэр – джуртхэм ятхылъ лъапIэхэр ары: Тэурат, Сэбур, пегъымбархэм атхыгъэ тхылъхэри, нэмыкIхэри.

кIурыхъор Iузыхыжьын зылъэкIырэр. [15]Израил цIыфхэр непи
пегъымбар Мусэ и Тэурат хабзэ зеджэхэкIэ, агу техъон иI. [16]Ау
зыгорэм Зиусхьаным зызэрэфигъазэу, а техъуагъэр техыгъэ
мэхъу. [17]Зиусхьаныр Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ ары, ар зыдэщыIэми
шъхьафитныгъэри щыI. [18]Тэ зэкIэ, зынэгу имыхъуагъэу
Зиусхьаным ищытхъушхо гъунджэм къызэрищырэм фэдэу
еплъыхэрэм, нахь щытхъушхо тиIэ хъу зэпытэу, ежьым фэдэ
тыхъоу, зэблэхъугъэу тэхъу зэпыт. Ар зэкIэри къызхэкIырэр
Зиусхьаным Ыпсэ ЛъапIэ ары.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЬ

Мылъкушхоу ятIэм хэшIыкIыгъэ хьакъушыкухэм арылъыр

Арышъ, Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэкIэ мы Iофыр тэ тпшъэ
къырилъхьагъэшъ, тыгу дгъэкIодырэп. [2]Гъэбылъыгъэ емыкIу
Iофхэми зафэдгъазэрэп. ТхьагъэпцIыгъэкIэ тызекIорэп, Тхьэм
игущыIэхэри зэIыдгъахьэхэрэп. Ау шъыпкъагъэр
зэрафэдгъэнафэрэмкIэ цIыф пстэуми агухэмкIэ тызэрадэным
Тхьэм ыпашъхьэ тыщыпылъ. [3]Ау къэбарышIоу дгъэIурэр
мынафэмэ, кIодыпIэм игъогу тетхэр ары зыфэмынафэр.
[4]Шэйтанэу мы дунаем итхьэм шIошъхъуныгъэ зимыIэхэм агухэр
нэшъу ышIыгъэх. Арэущтэу зыфишIагъэр Христосэу Тхьэм фэдэ
къабзэу щытым ищытхъушхо ехьылIэгъэ къэбарышIум инэфынэу
ахэмэ къатепсырэр амылъэгъуныр ары. [5]Къэбарэу цIыфхэм
ядгъэIурэр зэхьылIагъэр тэрэп, Исус Христос Зиусхьанэу
зэрэщытыр ары нахь. Тэри Исус игъогу тызэрэрыкIорэм пае
тыкъышъуфэлажьэ. [6]Сыда пIомэ «ШIункIыгъэм нэфынэ
къыхэрэкI»,* ыIоу зыIуагъэ Тхьэм инэфынэ тыгухэм къаридзагъ.
А нэфынэм Тхьэм ищытхъушхоу Христос ынэгу къыхэщырэр
зыфэдэр тегъашIэ.
[7]Ау мы мылъкушхор тэ, ятIэм хэшIыкIыгъэ хьакъушыкъухэм
фэдэхэм, тыгухэм арылъэу тиI. Арэущтэу зыфэхъугъэр
лъэкIыныгъэшхо зиIэр Тхьэр арэу, тэрмырэу нафэу хъуныр ары.
[8]Лъэныкъо пстэумкIи чIыпIэ зэжъу тыраубытагъэм фэд, ау
тыдэкъузагъэу щытэп. ТшIэщтыр

4:6 ШIункIыгъэм нэфынэ къыхэрэкI – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 1:3.

тшIахэрэп, ау тыгу дгъэкIодырэп. 9ЦIыфхэм къин тагъэщэчы, ау
Тхьэм тизакъоу тыкъигъанэрэп. ЧIыгуми тытырадзэ, ау
тыкIодырэп. 10Тэ тпкъыхэм ахэлъэу Зиусхьан Исус илIэныгъэ
къетэхьэкIы зэпыт, Исус ищыIэныгъэ тпкъыхэмкIэ нафэу
къэлъэгъоным пае*. 11Сыда пIомэ тыщыIэ пэтэу Исус
тызэрэфэлажьэрэм пае, лIэныгъэр къытшъхьащыт зэпыт, Исус
ищыIэныгъэ тпкъыхэу лIэщтхэм зэрахэлъыр нафэу къэлъэгъоным
пае. 12Арэущтэу лIэныгъэр тэ къытхэлъэу Iоф ешIэ, ау
щыIэныгъэр шъо къышъухэлъэу Iоф ешIэ.*

13«ШIошъхъуныгъэ сиIэти, сыкъэгущыIагъ», Тхьэм игущыIэ
тхыгъэхэм арыт.* Ащ фэдэ шIошъхъуныгъэ тэри тиIэу,
тыкъэгущыIэ, 14сыда пIомэ Тхьэу Зиусхьанэу Исус лIагъэхэм
къахэзыгъэтэджыкIыжьыгъэм Исус тыгухэм арылъэу тэри
тыкъигъэтэджыжьынышъ, шъо тышъуигъусэу ежьым ыпашъхьэ
тызэрэригъэуцощтыр тэшIэ. 15Мыр зэкIэ зыфэхъурэр ишIуагъэ
шъо къышъокIыныр ары. Арэущтэу Тхьэм ынэшIу щыфэныгъэ
цIыф нахьыбэмэ анэс къэс, цIыф нахьыбэми ищытхъушхо
ашIыщт, илъытэныгъэшхо къагъэлъагъозэ.

Тыгу дгъэкIодырэп

16Арышъ, тыгу дгъэкIодырэп. Тпкъыхэр кIодыхэ зэпытми,
Тхьэм мафэ къэс тыгухэм арылъыр егъэкIэжьы зэпыт. 17Сыда
пIомэ джы гузэжъогъу макIэу ыкIи кIакоу тызхэтым шIугъэу
къыхэкIырэр гузэжъогъоу тызхэтым фэмыгъэдэшъун
щытхъушхоу мыкIодыжьыщтыр ары. 18Арэущтэу цIыфхэм Iофэу
алъэгъушъухэрэм тяплъырэп, Iофэу амылъэгъушъухэрэм тяплъы
нахь. Сыда пIомэ Iофэу алъэгъушъухэрэр кIодыжьыщтых, ау
Iофэу амылъэгъушъухэрэр мыкIодыжьхэу къэнэжьыщтых.

4:10 Исус ищыIэныгъэ тэ тпкъыхэмкIэ нафэу къэлъэгъоным пае – тэ тыпсаоу зэрэщытым Исус псаоу зэрэщытыр къегъэлъагъо.

4:12 лIэныгъэр тэ къытхэлъэу Iоф ешIэ, ау щыIэныгъэр шъо къышъухэлъэу Iоф ешIэ – ащ къикIырэр: тэ апостолхэм Христос ехьылIэгъэ къэбарышIур зэрэдгъэIурэм пае, таукIынкIи мэхъу, ау шъо а къэбарышIур зэрэшъодгъэIурэм пае, мыкIодыжьын щыIэныгъэ шъогъоты.

4:13 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм арыт- еплъ Сэбур (Псалтыр) 116:10 (урыс библиемкIэ 115:1).

ЯТФЭНЭРЭШЪХЬ

Мы дунаем тызэрыщыпсэурэ чэтэнгъэIагъэу тпкъы кIодмэ,
Тхьэм къытфишIыгъэ псэупIэу, IэкIэ мышIыгъэу, мыкIодыжьын
унэ* уашъом зэрэщытиIэщтыр тэшIэ. [2]Ащ нэсыфэ уашъом щыщ
унэм тыщыпсэунэу тыкIэхъопсэу тыхэщэтыкIы. [3]Арэущтэу
тыфэпагъэу пцIанэу тыкъэнэщтэп. [4]Мы тпкъэу чэтэнгъэIагъэм
фэдэм тыщэпсэуфэ, тыхэщэтыкIы, гузэжъогъуи тыхэт, сыда
пIомэ лIэн фэе пкъыр дгъэтIылъынэу тыфэмыеу, уашъом щыщ
пкъыр къытхалъхьаным тыфай. Арэущтэу лIэн фаем ычIыпIэ
щыIэныгъэм ыубытыщт. [5]Тхьэр ары мы Iофым пае
тыкъэзыгъэхъугъэр, шэсым* фэдэу ЫпсэЛъапIи тыгухэм
къарызылъхьагъэр.

[6]Арышъ, сыдигъуи тэгушхо, пкъи тыщэпсэуфэ, Зиусхьаным
тызэрэпэчыжьэр тэшIэ. [7]Сыда пIомэ шIошъхъуныгъэм тетэу
тэзекIо нахь, тлъэгъурэм тетэу тызекIорэп. [8]Тэгушхо ыкIи
тпкъыхэм тахэкIынышъ, Зиусхьаным тыригъусэу тыщыIэныр
нахь къатштэщтыгъ. [9]Арышъ, пкъым тыхэлъми, тыхэмылъми,
Зиусхьаным ыгу къызэдгъэIуным лъэшэу ыуж тит. [10]Сыда пIомэ
тэ зэкIэми Христос хьыкум къыттришIыхьанэу итIысыпIэ лъапIэ
ыпашъхьэ тиуцон фае, мы дунаем хэти щишIагъэм ифэшъуашэ,
шIугъэми бзэджагъэми ыгъотыжьыным пае.

Тхьэм Христос Iофэу ышIагъэмкIэ ежьым тешIужьыгъэу тызэригъэхъугъэр

[11]Зиусхьаным ищынагъо тыгухэм арылъыныр зыфэдэр
зэрэтшIэрэм пае, цIыфхэр ащ игъогу тедгъэхьанхэм тыпылъ.
Тыгухэм арылъыр ТхьэмкIэ нафэ, шъори шъугухэмкIэ тыгухэм
арылъыр зэрэшъушIэрэм сыщэгугъы. [12]Шъуапашъхьэ джыри зэ
тызщытхъужьрэп, ау цIыфхэу зыгухэм арылъым емыплъыхэу,
зитеплъэкIэ зыщытхъужьхэрэм зыгорэ яшъодгъэIоным пае,
шъутщытхъужьынэу игъо шъуитэгъафэ. [13]Сыда пIомэ тэ тшъхьэ

5:1 мыкIодыжьын унэ – адрэ дунаем пкъэу щытиIэщтыр ары. 5:5 шэсы – еплъ 1
Кор. 15:20.

зэкІокІыгъэмэ, ар Тхьэм ищытхъу къэкІоным пае. Тшъхьэ
зэмыкІокІыгъэмэ, шъо шъуишІуагъэ ащ къекІы. [14]Сыда пІомэ
Христос шІулъэгъуныгъэу къытфыриІэм тызІэкІиубытагъ. Зы
нэбгырэ закъо* цІыф пстэуми зэрафэлІагъэм пае, зэкІэри
лІагъэхэм афэдэхэу зэрэщытхэм тыщэгугъы. [15]Псэухэр ежьхэм
ашъхьэкІэ зыфэмыпсэухэу, ау ахэмэ апае лІагъэу, лІагъэхэми
къахэтэджыкІыжьыгъэм фэпсэунхэм фэшІ, цІыф пстэуми апае
Христос лІагъэ.
[16]Арышъ, джы щегъэжьагъэу мы дунаем ицІыфхэр цІыфхэм
зэряплъыхэрэм фэдэу, тэ зыми теплъыжьрэп. Арэущтэу зэгорэм
Христос теплъыщтыгъэми, джы теплъыжьрэп. [17]Арышъ, Христос
зы цІыф горэм ыгу илъ хъумэ, а цІыфыр Тхьэм икІэрыкІэу
къыгъэхъужьыгъ. А цІыфым ищыІэкІэжъ блэкІыгъ, щыІэкІакІэр
ыублагъ. [18]Ар зэкІэри Тхьэм ыдэжь къекІы. Ащ Христос Іофэу
ригъэшІагъэмкІэ тешІужьыгъэу тигъэхъугъ, цІыфхэр ежьым
едгъэшІужьынхэм иІофи тэ тпшъэ къырилъхьагъ. [19]Сэ зыфа-
сІорэр мыры: ЦІыфхэм псэкІод ашІагъэу щыт пэтми, Тхьэм
ежьым ыдэжькІэ ахэр мысэхэу ымылъытэхэзэ, Іофэу Христос
ригъэшІагъэмкІэ дунаем ицІыфхэр ежьым ешІужьыгъэхэу
ыгъэхъугъэх, цІыфхэр ежьым ешІужьыгъэхэу зэригъэхъухэрэм
икъэбарэри ядгъэІунэу тэ тпшъэ къырилъхьагъ. [20]Арышъ, тэ
Христос тырилІыкІох. ТыжэкІэ Тхьэр къышъолъэІу. Христос
ыцІэкІэ тышъолъэІу: Тхьэм шъуешІужь. [21]Сыда пІомэ Христосэу
псэкІод зи зымышІагъэр Тхьэм псэкІодым икъурмэныпхъэу
ышІыгъ, Христос тыгухэм арылъэу Тхьэм ежьым ыдэжькІэ шъы-
пкъагъэ тиІэу тилъытэным пае.

ЯХЭНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм тыдэлажьэу, Тхьэм ынэшІу хьаулыеу къышъущифагъэу
къычІэмыкІыным шъуфэсакъынэу тышъолъэІу. [2]Сыда пІомэ
Тхьэм къызэриІорэр игущыІэ тхыгъэхэм арыт:*

5:14 зы нэбгырэ закъо – Христосыр ары.

6:2 Тхьэм игущыІэ тхыгъэхэм арыт – еплъ Пегъымбар Йсайас тхылъэу ытхыгъэм 49:8.

«Игъоу зыслъытэгъэ мафэм сыкъыодэIугъ, цIыфхэр мыкIодхэу, къызызгъэнэжьырэ мафэми IэпыIэгъу сыкъыпфэхъугъ». Шъукъэдаlу, Тхьэм игъоу ылъытэрэ уахътэр джы дэдэр
ары, цIыфхэр мыкIодхэу Тхьэм къызигъэнэжьырэ мафэри джы дэдэр ары.

[3]ЦIыфхэм Iофэу тшIэрэр ашIомытэрэзыным пае, зыкIи цIыф горэм игъогу зыгъэлъэпаорэ мыжъо тетлъхьанэу тыфаеп. [4]Арэущтэу зэрэщытым пае, Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр лъэныкъо пстэумкIи тэгъэлъагъо: теубытэныгъэшхо зэрэтиIэмкIи, гузэжъогъу тыхэтми, къин тлъэгъуми, гухэкI тиIэми, [5]къытаохэми, хьапсым тычIадзагъэу тычIэсми, бырсырышхо тыхафэми, тыулэуми, тичъые щыкIагъэ фэхъуми, мэлакIэ тылIэми; [6]гукъэбзагъэкIи, шIэныгъэкIи, щыIагъэкIи, шIугъэкIи; Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ тыгухэм зэрарылъымкIи, пцIы зыхэмылъ шIулъэгъуныгъэмкIи, Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр тэгъэлъагъо; [7]шъыпкъагъэр зэрэтIорэмкIи, Тхьэм илъэкIыныгъэшхокIи, Iэ джабгъуми Iэ сэмэгуми арылъэу шъыпкъагъэм иIашэхэмкIи; [8]цIыфхэм лъытэныгъэ къытфашIыми, къытфамышIыми, IэягъэкIэ къыттегущыIэхэми, къытщытхъужьхэми Тхьэм тызэрэфэлажьэрэр тэгъэлъагъо; цIыфхэр тэгъэгъуащэхэу талъытэ, ау шъыпкъагъэ зиIэ цIыфхэу тыщыт; [9]цIыфхэм тамышIапхъэ фэдэу къытэплъых, ау цIыф пстэуми ташIэ; тылIагъэ фэдэу къытэплъых, ау мары тыщыI; къин къыттралъхьэ, ау таукIырэп; [10]тыгу хагъэкIы, ау тэгушIо зэпыт; тэ тытхьамыкI, ау цIыфыбэхэр бай тэшIых; зи тимыIэу къэлъагъо, ау зэкIэри тиI.

[11]Шъо, Коринф цIыфхэр, нафэу тыкъыжъудэгущыIагъ, тыгухэри къышъуфызэIутхыгъ. [12]Тыгухэр къышъуфэдгъэпытагъэп, ау шъо шъугухэр къытфэжъугъэпытагъ. [13]Ащ ипэгъокI фэдэу, шъори шъугухэр къытфызэIушъухых. Сабыйхэм сызэрадэгущыIэрэм фэдэу сыкъыжъудэгущыIэ.

ЩыIэныгъэ зиIэ Тхьэм иунэр тэры

[14]ШIошъхъуныгъэ зимыIэхэм гъусэ шъуафэхъунэу зыбжь шъуадыкIэмыуцу. Шъыпкъагъэмрэ бзэджагъэмрэ сыдэущтэу гъусэ зэфэхъущтха? Нэфынэмрэ шIункIыгъэмрэ

сыд фэдэ гъусагъа зыфыряIэр? [15]Христосрэ Велиаррэ* сыд фэдэ зэзэгъыныгъэ азыфагу дэлъына? ШIошъхъуныгъэ зиIэмрэ зимыIэмрэ сыдэущтэу яIахьэ зэхэлъына? [16]Тхьэм иунэшхорэ тхьэ нэпцIхэмрэ сыд фэдэ зэзэгъыныгъэ азыфагу дэлъына? Сыда пIомэ щыIэныгъэ зиIэ Тхьэм иунэшхор тэры, Тхьэм къызэриIуагъэм фэдэу:*

«Сэ ахэмэ сахэсыщт ыкIи сахэтыщт.
Сэ ахэмэ я Тхьэу сыщытыщт,
ахэри сэ слъэпкъэу щытыщтых. [17]'Арышъ', къеIо Зиусхьаным,*
'ахэмэ шъуакъыхэкIи, зы лъэныкъоу шъухъу.
Мыкъабзэм шъунэмыси,
ащыгъум сэ шъо шъусштэщт. [18] Сэ Ты сыкъышъуфэхъущт,
шъори къорэ пхъурэ шъукъысфэхъущт',
лъэкIыныгъэшхо пстэури зиIэ Зиусхьаным къеIо».

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЬ

ТилъапIэхэр, а IофхэмкIэ Тхьэм тыкъызэригъэгугъагъэм пае, тпкъыхэмрэ тыгухэмрэ зыгъэушIоирэ пстэури зыхэтэжъугъэгъэкъэбзыкIыжьи, Тхьэм ищынагъо тыгухэм арылъэу, тыгухэм якъэбзагъэ зэридгъэкъуным ыуж тижъугъэт.

Паул зэрэгушIорэр

[2] Шъугухэр къытфызэIушъухых: Зыми тиягъэ едгъэкIыгъэп, хэти дгъэунэхъугъэп, зыми ишIуагъэ зэдгъэкIыгъэп. [3] Шъо шъузгъэмысэнэу арэп ар зыфасIорэр; сыда пIомэ ыпэкIэ къызэрэсIогъагъэм фэдэу, тызэгъусэу тыпсэунэу, тызэгъусэуи тылIэнэу тыгухэм шъуарылъ. [4]Инэу сыкъышъущэгугъы. Бэу сызэрыпагэрэр шъоры.

6:15 Велиар – шэйтаныр ары.

6:16 Тхьэм къызэриIуагъэм фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ящэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 26:12; Пегъымбар Иезекиил тхылъэу ытхыгъэм 37:27.

6:17-18 къеIо Зиусхьаным – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 52:11; Пегъымбар Самуел икъэбар ээрыт ятIонэрэ тхылъым (2-я Царств) 7:14.

Гузэжъогъу пстэуми тахэтми, гушхоныгъэшхорэ гушIогъошхорэ тиIэх.

[5]Сыда пIомэ Македоние тыкъызэкIом, тэ тпкъыхэмкIэ гупсэфыгъо дгъотыгъэп, лъэныкъо пстэумкIи гузэжъогъу тыхэтыгъ, зэнэкъокъуныгъэхэми тахэтыгъ, щынагъуи тыгухэм арылъыгъ. [6]Ау Тхьэу зыгу кIодыгъэхэр зыгъэгушхорэм Тит къызэрэкIуагъэмкIэ тигъэгушхуагъ. [7]Ау ар къызэрэкIуагъэм изакъоу арэп тызыгъэгушхуагъэр, шъо Тит зэрэжъугъэгушхуагъэм икъэбари ары. Сышъулъэгъунэу инэу зэрэшъушIоигъорэри, шъузэрэгъырэри, шъукъызэрэсфэгумэкIырэри къытиIотэжьыгъ. Арэущтэу ыпэрэм нахьи нахь сыгушIуагъ.

[8]Тхылъэу къышъуфэстхыгъэмкIэ шъугухэр хэзгъэкIыгъэми, ащ сыфыкIэгъожьырэп. СыкIэгъожьын слъэкIыщтыгъ; сыда пIомэ а тхылъым шъугухэр зэрэхигъэкIыгъэхэр сэлъэгъу, ау шъугухэр хигъэкIыгъэхэу зэрэщытыгъэр зы зэман макIэ ныIэп. [9]Ау джы сэ сэгушIо. СызыгъэгушIорэр шъугухэр зэрэхэкIыгъэр арэп, шъуигухэкIымкIэ шъуипсэкIодхэм шъузэрафыкIэгъожьыгъэр ары нахь; сыда пIомэ Тхьэр зыфаем тетэу шъугу хэдгъэкIыгъ. Арэущтэу тиягъэ зи шъодгъэкIыгъэп. [10]ГухэкIэу Тхьэр зыфаем тетым шIугъэу къыхэкIырэр типсэкIодхэм тафыкIэгъожьыныр ары. ТипсэкIодхэм тафыкIэгъожьыным шIугъэу къыхэкIырэри тымыкIодэу Тхьэм тыкъызэригъэнэжьырэр ары. Ащ фэдэ гухэкIым уфыкIэгъожьыщтэп, ау мы дунаем игухэкI Iэягъэу къыхэкIырэр лIэныгъэр ары. [11]Сыда пIомэ мы гухэкIэу Тхьэр зыфаем тетым шъоркIэ шIугъэу къыхэкIыгъэм шъуеплъ: Мы IофымкIэ сыд гузэжъогъушхо шъуиIэ хъугъа, зыжъугъэхыенэу сыд фэдизэ шъупылъыгъа, мысэми сыд фэдизэ шъуфэгубжыгъа, сыд щынэгъэшхо шъугухэм арылъ хъугъа, сыд фэдизэ шъукъысфэягъа, сыд гуетыныгъэшхо шъуиIэ хъугъа, мыхъун зышIагъэм ифэшъуашэр ежъугъэпщыныжьыным сыд фэдизэ шъупылъыгъа. Лъэныкъо пстэумкIи мы IофымкIэ шъузэрэхыер къэжъугъэнэфагъ. [12]Арышъ, сыкъышъуфэтхагъэми, мыхъун зышIагъэр*, е мыхъун зэришIагъэр* арэп анахьэу сызэгупшысагъэр, ау

7:12 мыхъун зышIагъэр – Коринф къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм щыщхэм ащыщхэу Паул пэуцухэрэм ятхьаматэр ары. Еплъ 2:5-8.

7:12 мыхъун зэришIагъэр – е Паул, е ащ дэлажьэхэрэм ащыщэу зыгорэ ары.

тыкъызэрэшъуфэгумэкIырэр Тхьэм ыпашъхьэ къышъу-
фэзгъэнэфэнэу сыфэягъ. [13]А Iоф пстэуми тагъэгушхуагъ.
Тыгушхоным къыхахъоу шъо Тит ыгу зэрэжъугъэпсэфыжьыгъэм
пае, ар зэрэгушIуагъэр зытэлъэгъум, тэри гушIогъошхо тиIэ
хъугъэ. [14]Тит ыпашъхьэ сыкъыщышъущытхъугъ, шъори
сыжъугъэукIытэжьыгъэп. Ау шъыпкъагъэр зэкIэ
къызэрэшъотIуагъэм фэдэу, Тит ыпашъхьэ Iофхэу
тыкъызэрэщышъущытхъугъэхэри шъыпкъэу къычIэкIыжьыгъэх.
[15]Шъо зэкIэ ежьым шъузэредэIугъэу ыкIи шъущынэу, шъугухэр
кIэзэзхэу шъузэрэпэгъокIыгъэр Тит ыгу къызыкIыжькIэ, ыгукIэ
лъэшэу къышъуфэраз. [16]Сыд щыщымкIи сышъущыгугъынэу
зэрэслъэкIырэр сигуапэ.

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

ЩыкIагъэ зиIэ къошхэм ахъщэ афаугъоиныр

Джы, сшыхэр, Македоние хэкум щыIэ чылыс зэIукIэхэм Тхьэм
ынэшIу къызэращифагъэр шъодгъэшIэнэу тыфай. [2]Гузэжъогъу
хэтхэу, яшъыпкъагъэ инэу гъэунэфыгъэ зэхъум, тхьамыкIэ дэдэу
щытыгъэхэми, ягушIогъошхокIэ ямылъку шъхьамысыжьхэу
тшыхэм адэIэпыIагъэх. [3]АлъэкIыщтыгъэм фэдиз ыкIи нахьыби
ежьхэр фаехэу зэратыгъэмкIэ сыряшыхьат. [4]Тигъусэхэу Тхьэм
ицIыф лъапIэхэм адэIэпыIэнкIэ фит тшIынхэу яшъыпкъэу къы-
тэлъэIугъэх. [5]Тызыщыгугъыгъэм изакъоп къатыгъэр, ау
ыпэрапшIэу Зиусхьаным ежьхэм зырати, етIанэ Тхьэр зэрэфаем
тетэу тэ зыкъытатыжьыгъ. [6]Арэущтэу Тит ахъщэр шъуугъоин
Iофыр ыублагъэти, мы IофышIур шъуигъэухыжьынэу телъэIугъ.
[7]ШIошъхъуныгъэмкIи, гущыIэнымкIи, шIэныгъэмкIи,
гуетыныгъэшхо пстэумкIи, шIулъэгъуныгъэу
къытфышъуиIэмкIи, а Iоф пстэумкIэ шъузэрэбаим фэдэу, мы
IофымкIи шъуимылъку шъушъхьамысыжьэу шъупылъ.
[8]Мыр унашъоу сэ къышъуфэсшIырэп, ау нэмыкIхэм
гуетыныгъэшхоу яIэм фэзгъадэзэ, шIулъэгъуныгъэу шъуиIэм
ишъыпкъагъэ згъэунэфынэу сыфай. [9]Сыда пIомэ ти Зиусхьанэу
Исус Христос ынэшIу къызэрэтщи-

фагъэр шъошIэ. Ар баеу щытыгъэми,* тэщ пае тхьамыкIэ
хъугъэ*, итхьэмыкIагъэкIэ бай шъухъуным пае.
10Ахъщэ шъуугъоин Iофым сызэрэхаплъэрэр шъосэIо; сыда
пIомэ ащ ишIуагъэ къышъокIыщт. БлэкIыгъэ илъэсым
къыщцыублагъэу мы Iофыр зэрежъугъэжьагъэм имызакъоу,
цIыфхэу мы Iофыр апэ дэдэу зышIэнхэу зыгу хэлъ хъугъэхэр
шъоры. 11Джы а Iофыр шъуухы, шъушIэнэу шъуишъыпкъэу
шъузкIэхъопсыгъэр мылъкоу шъуиIэм ифэшъуашэу
жъугъэцэкIагъэ хъуным пае. 12Сыда пIомэ цIыфыр тэным
фэхьазырмэ, иIэм елъытыгъэу ары нахь, имыIэм елъытыгъэу
арэп, Тхьэм а тыныр зэридэрэр.
13НэмыкI цIыфхэм псынкIагъо афэхъоу, шъо гузэжъогъу
шъухэфэн фаеу арэп зыфасIорэр, ау шъо шъуитIум шъузэфэдэу
шъузэдэIэпыIэн фае. 14Джырэ уахътэм шъо къышъолыжьыгъэ
мылъкумкIэ ахэмэ ящыкIагъэр яшъутын фае. ЕтIанэ шъо
щыкIагъэ шъуиIэ хъумэ, ахэмэ къялыжьыгъэ мылъкумкIэ шъо
шъуищыкIагъэр къышъуатыщт. Арэущтэу шъо шъуитIум
шъузэфэдэщт. 15Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу,*

> «Бэ зыугъоигъэм къелыжьыгъэ щыIагъэп, мэкIэ
> зыугъоигъэми зыфэныкъо иIагъэп».

Титрэ ащ игъогогъухэмрэ

16Сэ шъощ пае гумэкIынығъэу сиIэм фэдэ гумэкIыныгъэ Тхьэм
Тит ыгу къызэрэрилъхьагъэм пае, щытхъу фэсэшIы. 17Тит
тызэрелъэIугъэр ыдагъэ къодыеп, ау ыгу лъэшэу етыгъэу ежьыр
фаеу шъуадэжь къэкIо. 18Ащ игъусэу къэбарышIур
зэригъэIурэмкIэ чылыс зэIукIэ пстэури зыщытхъурэ тшы
къэтэгъакIо. 19Ащ нэмыкIэу Зиусхьаным щытхъу фэтшIыным
паий, гумэкIыныгъэшхоу къышъуфытиIэр шъодгъэлъэгъуным
паий мы Iофэу зишIуагъэ къакIорэр тшIэ зыхъукIэ, къыддэкIонэу
чылыс зэIукIэхэм а тшы къыхахыгъ. 20Арэущтэу

8:9 баеу щытыгъэми – ежь Ятэ ыдэжь щыIэу, мы дунаем къызщытехьащтым ыпэкIэ ары.

8:9 тхьамыкIэ хъугъэ – цIыфэу зэрэхъугъэр ары. Еплъ Фил. 2:6-8.

8:15 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:18.

мы тынышхомкIэ тызэрызекIорэ шIыкIэм пае, цIыфхэм
тызэрагъэмысэщтым зыщытыдзыенэу тыфай. 21Сыда пIомэ
Зиусхьаным ыдэжькIи цIыфмэ адэжькIи шIугъэ зэрэтшIэным
тыпылъ.
22Ащ нэмыкIэу тшэу зигуетыныгъэшхо бэрэ ыкIи лъэныкъо
IаджыкIэ къытфэзыгъэшъыпкъэжьыгъэр адрэхэм ягъусэу
къышъуфэтэгъакIо. Джы инэу къызэрэшъущыгугъырэм пае,
ыпэрэм нахьи нахь гуетыныгъэшхо иIэ хъугъэ. 23ТиткIэ
шъукъысэупчIымэ, ар сигъусэу къышъуфэлажьэ. Мы тшыхэмкIэ
шъукъысэупчIымэ, ахэр чылыс зэIукIэхэм ялIыкIохэу Христос
щытхъу фэзышIыхэрэр ары. 24Арышъ, чылыс зэIукIэхэм
апашъхьэ шъуишIулъэгъуныгъи шъыпкъагъэм тетэу
тыкъызэрэшъущытхъугъэри мы тшыхэм
къафэжъугъэшъыпкъэжь.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЬ

Игуапэу зытырэр ары Тхьэм шIу ылъэгъурэр

Мы IэпыIэгъоу Тхьэм ицIыф лъапIэхэм афядгъэхьырэм
ехьылIагъэу къышъуфэстхынэу сищыкIагъэп, 2сыда пIомэ
шъуигуетыныгъэшхо сэшIэ. Шъо Ахаие хэкум исхэм блэкIыгъэ
илъэсым щегъэжьагъэу Тхьэм ицIыф лъапIэхэм IэпыIэгъу
шъуафэхъунэу хьазырэу шъущытэу сГуи, Македоние хэкум
щыщхэм апашъхьэ сыщышъущытхъугъ. Шъуигуетыныгъэшхо
ахэмэ анахьыбэри IэпыIэгъу хъунхэу ыгъэгушхуагъ. 3Ау мы
IофымкIэ шъуищытхъоу сшIыгъэр пкIэ имыIэу къычIэмыкIыным
ыкIи зэрэсIуагъэм фэдэу шъухьазырыным пае, тшыхэр* шъуа-
дэжь къэсэгъакIох. 4Сыда пIомэ Македоние хэкум щыщхэр
къызыздакIохэкIэ, шъумыхьазырэу къычIыкIымэ,
тыкъызэрэшъущыгугъыгъэм пае тыукIытэжьыщт – шъо
шъузэрэукIытэжьыщтыр къэсIонэу ищыкIагъэп. 5Арыти, тшыхэр
шъуадэжь сапэ итхэу кIонхэшъ, тыкъызэрыжъугъэгугъэгъэ
тыныр ыпэкIэ къызэрэжъугъэхьазырыным лъыплъэнхэу сялъэIун
фаеу сэлъытэ. Арэущтэу шъуимыгуапэ хъурэ тынэу мыхъоу,
шъуигуапэ хъурэ тынэу ар хьазырыщт.

9:3 тшыхэр – Титрэ (8:16-17) нэмыкIхэмрэ (8:18,22) ары.

6Сэ зыфасIорэр мары: МакIэ зыпхъырэм макIэ къыхыжьыщт.
Бэ зыпхъырэми бэ къыхыжьыщт. 7Хэти ыгукIэ
зэрэтыриубытагъэм фэдэу ерэт, гухэкI хэмылъэу, емыгъэзыгъэу
ерэт; сыда пIомэ игуапэу зытырэр ары Тхьэм шIу ылъэгъурэр.
8Тхьэм гъунэ имыIэу ынэшIу инэу къышъущифэн ылъэкIыщт.
Арэущтэу лъэныкъо пстэумкIи шъуищыкIагъэр зэкIэ шъуиIэ
зэпытыщт, сыд щыщырэ Iоф дэгъум паий къэшъутынэу икъуным
нахьи нахьыбэ шъуиIэщт. 9Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым
фэДэу,*

> «Бэу тхьамыкIэхэм афигощыгъ. Ишъыпкъагъэ егъашIэми
> щыIэщт».

10Зыпхъырэм чылапхъэ езытырэ Тхьэу, хьалыгъуи ышхынэу
езытырэм чылапхъэ къышъуитынышъ, ыгъэбэгъощт.
Шъуишъыпкъагъэ шIугъэу къыхэкIырэри ыгъэбэгъощт.
11Сыдигъуи тынкIэ шъуимылъку шъушъхьамысыжьынэу
сыдрэмкIи Тхьэм бай шъуишIыщт. Арэущтэу тынкIэ
шъуимылъку шъузэрэшъхьамысыжьырэм пае, а тыныр тшыхэм
заIэкIэдгъахьэкIэ, цIыфыбэмэ Тхьэм ищытхъушхо
яжъугъэшIыщт.

12IэпыIэгъу шъузэрэхъурэмкIэ Тхьэм ицIыф лъапIэхэм
ящыкIагъэмкIэ IэпыIэгъу шъузэрафэхъурэм имызакъоу,
цIыфыбэми Тхьэм ищытхъушхо инэу яшъогъэшIы. 13Арэущтэу
тшыхэм IэпыIэгъу шъузэрафэхъурэмкIэ шъуишъыпкъагъэ
къызыжъугъэшъыпкъэжькIэ, Христос ехьылIэгъэ къэбарышIум
шыхьат шъузэрэфэхъурэм ыкIи шъузэредэIурэм пае, тшыхэм
Тхьэм ищытхъу ашIыщт. Ащ нэмыкIэуи шъушъхьамысыжьэу
шъуимылъку щыщ ахэми нэмыкI цIыфхэми зэряшъутырэм пае,
тшыхэм Тхьэм ищытхъу ашIыщт. 14Арэущтэу Тхьэм ынэшIу инэу
къызэрэшъущифагъэм пае, гуфэбэныгъэ къышъуфыряIэу Тхьэм
къышъуфелъэIущтых. 15Тхьэм итынышхоу къэмыIошъущт
иным* пае, Тхьэм щытхъу фэтэжъугъэшI.

9:9 Тхьэм игущыIэ тхыгъэхэм зэрарытым фэдэу – еплъ Сэбур (Псалтыр) 112:9 (урыс библиемкIэ 111:9).

9:15 Тхьэм итынышхоу къэмыIошъущт иныр – Тхьэм Ыкъо тымыкIодэу тыкъызэрэригъэгъэнэжьырэр ары.

ЯПШIЭНЭРЭШЪХЬ

Паул апостол тетыгъоу иIэр

Сэ, Паул, зэрэшъуIорэмкIэ шъуапашъхьэ сит зыхъукIэ,
сыщынэу сыщыт, ау сыкъышъупэчыжьэ зыхъукIэ, сэгушхо – сэ
Христос игушъэбагъэрэ иIэсагъэрэкIэ сышъолъэIу. 2Мы дунаем
ицIыфхэм афэдэу шъозекIо, аIоу тызыгъэмысэрэ цIыфхэм
шъуадэжь сыкъызыкIокIэ, гушхоныгъэ хэлъэу сапэгъокIынэу
сыгу зэрэхэлъым фэдэу, гушхоныгъэ хэлъэу
сыкъышъупэгъокIынэу щыкIагъэ щымыIэнэу сышъолъэIу. 3Сыда
пIомэ мы дунаем тытет пэтми, мы дунаем ицIыфхэм ягухэлъ тыгу
хэлъэу тызаорэп. 4Iашэхэу тызэрызаохэрэр мы дунаем иIашэхэп,
ау бзэджагъэм ипытапIэхэр зэхакъутэнхэу Тхьэм ыдэжь къикIырэ
кIуачIэ ахэлъ. Гупшысэ пхэнджхэри, 5цIыфхэм Тхьэр зэрашIэным
пэуцунэу зыкъэзыIэтырэ пэгэныгъэри зэкIэ тэгъэкIодых, сыд
щыщырэ гухэлъи Христос едэIунэу тэубыты. 6Шъо
шъуидэIоныгъэ щыкIагъэ зи имыIэу, икъугъэу зэрэхъоу, хэтми
мыдаIорэми ифэшъуашэ едгъэпщыныжьынэу тыхьазыр.
7Шъунэ къыпэкIафэрэр шъолъэгъу ныIэп. Шъуащыщэу
зыгорэм ыгу Христос илъэу ышIошъ хъумэ, ащ фэдэ къабзэу
Христос тэри тыгухэм зэрарылъым ерэгупшыс.
8ШъусымыгъэкIодынэу, ау гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ
шъозгъэгъотынэу Зиусхьаным тетыгъоу къыситыгъэм
ехьылIагъэу бащэу сызщытхъужьэу сыублэмэ, сыукIытэрэп.
9СитхылъхэмкIэ шъуузгъэщыным сыпылъ фэдэу къэлъэгъонэу
сыфаеп. 10Сыда пIомэ зыгорэм мырэущтэу къеIо: «ИтхылъхэмкIэ
пхъашэ ыкIи лъэш, ау ежьыр лъэкIыныгъэ зимыIэ гор, ыIорэри
пхъатэ пахьырэп». 11Арэущтэу зыIорэм мыр ерэшI: шъуадэжь
тыщымыIэу титхылъхэмкIэ къатIорэр, шъуадэжь тыкъызыкIокIи
дгъэцэкIэщт.
12Зышъхьэ щытхъужьхэрэм запэтшIыжьынэу е зафэдгъэдэнэу
тытегушхорэп. Зым адрэм зызыригъэпшэжькIи,
зызыфигъэдэжькIи, зэхэшIыкIыныгъэ яIэп. 13Гъунэ имыIэу
тызщытхъужьынэу тыфаеп, Тхьэм Iофэу къытфигъэнэфагъэм
игъунапкъэхэми таблэкIыщтэп. А Iофым игъунапкъэхэм акIоцI
шъо шъуит. 14Гъунапкъэхэу тиIэхэм таблэкIырэп, шъуадэжь
тыкъэмыкIогъагъэм фэдэу.

Сыда пIомэ Христос ехьылIэгъэ къэбарышIур зыгъэIунхэу
апэрэхэу шъуадэжь къэкIуагъэхэр тэры. [15]Тхьэм Iофэу
къытфигъэнэфагъэм игъунапкъэхэм акIыбкIэ адрэ цIыфхэм Iофэу
ашIагъэмкIэ тызщытхъужьрэп, ау шъуишIошъхъуныгъэ нахь
пытэ хъоу, Iофэу шъуадэжь щытшIагъэм зызэриушъобгъущтым
тыщэгугъы, Тхьэм гъунапкъэу къытфигъэнэфагъэхэм атетэу.
[16]Арэущтэу нэмыкI цIыфым гъунапкъэу иIэхэм ягъунапIэ Iофэу
щишIагъэмкIэ тызщымытхъужьэу, шъуакIыбкIэ щыIэ хэкухэми
къэбарышIур ащыдгъэIущт. [17]Ау зыгорэ зыгорэм щытхъужьмэ,
Зиусхьанымрэ Зиусхьаным ышIагъэмрэ щэрэтхъу. [18]Сыда пIомэ
ышъхьэ щытхъужьрэр арэп Зиусхьаным ыдэрэр, ежь Зиусхьаныр
зыщытхъурэр ары нахь.

ЯПШIЫКIУЗЭНЭРЭШЪХЬ

Паул апостол нэпцIхэм зэратегущыIэрэр

Сэ сиделагъэ тIэкIу къысфэшъущыIэгъагъот. Шъо ар
къысфэшъущыIэщт. [2]Тхьэм ыдэжь къикIырэ шъугъоныгъэмкIэ
шъо сышъуфэшъугъо, сыда пIомэ шъо пшъэшъэ къабзэм фэдэу,
лIы закъоу Христос ыпашъхьэ шъуизгъэхьанышъ, ащ
шъудэкIонэу шъузгъэнэфагъ. [3]Ау блэжъым итхьагъэпцIыгъэкIэ
бзылъфыгъэу Евэ* зыцIэр зэригъэпцIэгъагъэм фэдэу, шъори
шъушъхьэ зэIигъахьэзэ, шъыпкъагъэу Христос фышъуиIэм
шъуакIыб фэжъугъэзэнкIэ сэщынэ. [4]Сыда пIомэ зыгорэ шъуадэжь
къакIоу, Исус ехьылIэгъэ къэбарэу тэ шъодгъэIугъэм нэмыкI
къэбар ыгъэIумэ, шъуигуапэу ар фэшъощыIэ. Е Тхьэм Ыпсэ
ЛъапIэу шъугухэм арылъ дгъэхъугъэм нэмыкI псэ горэ шъугухэм
арылъ ыгъэхъумэ, ари шъуигуапэу фэшъощыIэ. Е шъушIошъ
хъугъэ къэбарышIум нэмыкI къэбарышIоу зыфиIорэр зыгорэм
ыгъэIумэ, ари шъуигуапэу фэшъощыIэ. [5]Ау а апостол джадэхэу
зыфашъуIохэрэм анахьи зыкIи сынахь цIыкIоу зыслъытэжьрэп.
[6]ГущыIэнкIэ сымыIазэми, шIэныгъэм сырыIаз. ШIэныгъэмкIэ
сызэрэIазэр сыдигъуи лъэныкъо пстэумкIи къышъуфэзгъэнэфагъ.

11:3 Евэ – Хьауэ ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 3:1-5,13.

7Уасэ хэмылъэу Тхьэм ыдэжь къикIыгъэ къэбарышIур
къышъозгъэIузэ, шъузгъэиныным пае, зызэрэзгъэцIыкIугъэмкIэ
емыкIу сшIагъэу хъугъа? 8НэмыкI чылыс зэIукIэхэм уасэ
къаIысхызэ, сышъуфэлэжьэным пае, ахэмэ ахъщэ
тырязгъэгъэкIодагъ. Шъуадэжь сызыщэIэм, щыкIагъэ сиIагъэми,
зыми хьылъэ сыфэхъугъэп. 9Сыда пIомэ сшыхэу Македонием
къикIыгъэхэу къэкIуагъэхэм сищыкIагъэр рагъэкъугъ. ЗыкIи
хьылъэ сызэрэшъуфэмыхъуным сыпылъыгъ ыкIи сыпылъыщт.
10Христос ишъыпкъагъэу сыгу илъымкIэ сэIо, Ахаие хэкум зэкIэ
исхэм ащыщэу зыми а щытхъоу сиIэр сIихын ылъэкIыщтэп.
11Сыд пае арэущтэу сызекIора? IЫIу шъусымылъэгъоу ара? Хьау,
шIу шъузэрэслъэгъурэр Тхьэм ешIэ. 12Ау сызэрэзекIощтыгъэм
фэдэу, сызекIо зэпытыщт. «Паул зэрэлажьэрэм фэдэ къабзэу тэри
тэлажьэ», зыIоу зыщытхъужьхэрэр зыщытхъужьынхэу игъо
афизгъэфэнэу сыфаеп.

13Ащ фэдэ цIыфхэр апостол нэпцIых, лэжьэкIо гъэпцIакIох.
Христос иапостолхэм афэдэу загъэлъагъо ныIэп. 14Ар
гъэшIэгъонэп. Ежь шэйтанми нэфынэм имэлэIич фэдэу нэпцIкIэ
зегъэлъагъо. 15Арышъ, шэйтаным фэлажьэхэрэр шъыпкъагъэм
фэлажьэхэрэм афэдэу нэпцIкIэ загъэлъагъомэ, ар Iофышхоп. Ау
кIэухэу афэхъущтыр Iофэу ашIэхэрэм яхьылIагъэу хъущт.

Паул апостолэу зэрэщытыгъэм пае къинэу ыщэчыщтыгъэхэр

16Джыри сэIо, зыми зэхэшIыкI зимыIэм фэдэу серэмылъыт. Ау
арэущтэу сышъолъытэмэ, зэхэшIыкI зимыIэм
шъузэрэпэгъокIырэм фэдэу шъукъыспэгъокI, тIэкIу сыз-
щытхъужьын слъэкIыным пае. 17Джы сIорэр Зиусхьаныр арэп
къэсэзыгъаIорэр. Арэущтэу сыгушхоу сызщытхъужьмэ,
зэхэшIыкI зимыIэм фэдэу сэгущыIэ. 18Мы дунаем ицIыфхэм
яхабзэ фэдэу, цIыфыбэхэр зэрэзщытхъужьхэрэм пае, сэри
сызщытхъужьыщт. 19Шъо шъузэрэIушым пае, зэхэшIыкI
зимыIэхэр шъуигуапэу шъоцщыIэх. 20Зыгорэм шъуигъэпщылIми, е
шъуишхын шъушIуешхыжьми, е шъуихъункIэми, е шъуапашъхьэ
зыщигъэпагэми, е шъунэпашъо къеоми, ар шъоцщыIэ.
21СыукIытэзэ сэIо, ащ фэдэ Iофхэр тшIэнхэу лъэкI тиIагъэп.

ЦIыф горэ Iоф горэмкIэ зыщытхъужьыным тегушхомэ, сэри а
IофымкIэ сызщытхъужьынэу сытегушхо – зэхэшIыкI зимыIэм
фэдэу сэгущыIэ. 22 Ахэр джуртха? Сэри сыджурт. Ахэр Израил
цIыфха? Сэри сы Израил цIыф. Ахэр Ибрахьимэ къытехъукIыгъэ
цIыфхэм ащыщха? Сэри сащыщ. 23 Ахэр Христос фэлажьэха?
Ахэмэ анахьи нахьыбэу сыфэлажьэ. Акъыл зимыIэм фэдэу
сэгущыIэ. Ахэмэ анахьи нахьыбэу сылэжьагъ, нахьыбэуи
хьапсым сычIэсыгъ, цIыфхэр нахьыбэуи къамыщкIэ къысэуагъэх,
нахьыбэуи лIэныгъэм игъунэгъоу сыхъугъ. 24 Къамыщ огъу
тIокIитIум зы щыкIэу джуртхэр гъогогъуитфэ къысэуагъэх.
25 Гъогогъуищэ Рим тетыгъо зиIэхэр бэщкIэ къысэуагъэх. Зэ
цIыфхэм саукIыным пае, мыжъокIэ къысэуагъэх,
сызэрытIысхьэгъэ къухьэхэм ащыщэу щыр чIихьагъ, зы чэщрэ зы
мафэрэ хыорхэм сахэлъыгъ. 26 Гъогуми бэрэ сатетыгъ. Псыхъохэм
сызазэпырэкIым, щынагъо сыхэфагъ, хъункIакIохэми сахафэу,
слъэпкъ щыщхэми сахэтэу, хымэ лъэпкъхэм ащыщхэми сахэтэу
щынагъо сыхэфагъ; къалэхэми сащыIэу, шъоф нэкIхэми сарытэу,
хыми сытетэу щынагъо сыхэфагъ; сшы нэпцIхэми сахэтэу щына-
гъо сыхэфагъ. 27 Бэрэ сылажьэзэ зызгъэулэугъ, сымычъыеу
чэщыби исхыгъ; мэлакIи псыфалIи сылIагъ, бэри шхын
сымыгъотэу сыкъэнагъ; чъыIэми щыгъын икъунэу сщымыгъэу
къысэкIугъ. 28 Iоф пстэуми анэмыкIэу чылыс зэIукIэ пстэуми
сафэгумэкIызэ мафэ къэси сэгузажъо. 29 Хэти гурэ псэрэкIэ
лъэкIыныгъэ зимыIэми, сэ сыригъус. ПсэкIодым хэт зыIэпищэми
сыгу машIом ыстырэм фэдэу мэхъу.

30 Сызщытхъужьын фаемэ, лъэкIыныгъэ зэрэсимыIэм пае
сызщытхъужьыщт. 31 Тхьэу ти Зиусхьанэу Исус Христос Ятэу
мыкIодыжьын щытхъушхор зием пцIы зэрэсымыусырэр ешIэ.
32 Пачъыхьэ Аретэ фэлажьэрэ Iэшъхьэтетым саригъэубытыным
пае, ицIыфхэм Дамаск къалэм икъэлапчъэхэр аригъэухъумагъэх.
33 Ау къалэ дэпкъым хэт шъхьангъупчъэ горэмкIэ матэм сисэу
синыбжэгъухэм сыкъыратIупщэхи, Iэшъхьэтетым
сыкъыIэпыкIыжьыгъ*.

11:33 сыкъыIэпыкIыжьыгъ – еплъ Апостол. 9:23-25.

ЯПШIЫКIУТЮНЭРЭШЪХЬ

Зиусхьаным Паул Iофхэу къыригъэльэгъугъэхэри къыфигъэнэфагъэхэри

ИшIуагъэ къэмыкIощтми, сызщытхъужьын фае. Зиусхьаным сигъэльэгъугъэ Iоф гъэшIэгъонхэми, къысфигъэнэфэгъэ Iоф гъэшIэгъонхэми сакъытегущыIэщт. 2Христос зыгу илъ лIы горэ* сэшIэ. Илъэс пшIыкIуплIкIэ узэкIэIэбэжьмэ, Тхьэм ар ящэнэрэ уашъом дихьыягъ. Пкъы хэлъыгъа, хэмылъыгъа, сэ сшIэрэп, Тхьэм ар ешIэ. 3,4Тхьэм а лIыр дихьыий, джэнэтым зэрэригъэхьагъэр сэшIэ. Пкъы хэлъыгъа, хэмылъыгъа сэ сшIэрэп, Тхьэм ар ешIэ. КъэпIон умылъэкIын гущыIэхэу, цIыфым къыIотэ-жьынхэу зыфимытхэр а лIым зэхихыгъэх. 5А лIым сы-щытхъужьынэу сыфай; сэ сшъхьэкIэ лъэкIыныгъэ зэрэсимыIэм нэмыкIкIэ сызщытхъужьынэу сыфаеп. 6Сызщытхъужьынэу сыфэягъэми, зэхэшIыкI зимыIэм сыфэдэщтыгъэп, сыда пIомэ шъыпкъагъэр къасIощтыгъ. Ау зысэщыIэ, зыгорэм Iофхэу сшIэхэрэр зилъэгъухэкIэ, е гущыIэхэу сэ къасIохэрэр зызэхихыхэкIэ, сызэрилъытэрэм нахьи нахьыбэу симылъытэным пае.

7Тхьэм къысфигъэнэфэгъэ Iофышхохэм апае зысы-мыгъэинышщэным пае, уз горэу къысхэорэ панэм фэдэр спкъы хэлъ хъугъэ. Ар шэйтаным иIофтабгэ фэд. Зысымыгъэинышщэным пае, лые къысехы. 8А панэр хихыжьынэу Зиусхьаным гъогогъуищэ селъэIугъ. 9Ау Зиусхьаным къысиIуагъ: «Сэ сынэшIу къызэрэпщысфэрэр оркIэ икъун, сыда пIомэ о лъэкIыныгъэ уимыIэ зыхъукIэ, силъэкIыныгъэшхо нахь къэлъагъо». Арэущтэу Христос илъэкIыныгъэ къысхэлъыным пае, лъэкIыныгъэ зэрэсимыIэмкIэ нахь сигуапэу сызщытхъужьыщт. 10Арышъ, Христос сызэрэфэлажьэрэм пае, лъэкIыныгъэ симыIэми, къысэхъонхэми, къин слъэгъуми, къин сагъэщэчми, гухэкI сиIэми сэгушIо; сыда пIомэ лъэкIыныгъэ симыIэ зыхъукIэ, нахь лъэш сэхъу.

12:2 Христос зыгу илъ лIы горэ – Паул зытегущыIэрэр ежь ышъхь ары.

Паул шIошъхъуныгъэ зиIэ цIыфхэу Коринф дэсхэм зэрафэгумэкIырэр

[11]ЗэхэшIыкI зимыIэм фэдэу сыкъэгущыIагъ, ау арэущтэу
сыкъэгущыIэнэу шъо сежъугъэзыгъ. Шъо шъукъысщытхъужьын
фэягъ, сыда пIомэ сэ пкIэ симыIэми, а апостол джадэхэу
зыфашъуIохэрэм анахьи сэ зыкIи санахь цIыкIоп. [12]Апостолэу
сызэрэщытыр къэзыгъэшъыпкъэжьырэ Iофхэу нэшэнэ
гъэшIэгъонышхохэри, Iофышхо гъэшIэгъонхэри, лъэкIыныгъэ
зыхэлъ Iофышхохэри шъуадэжь теубытэныгъэшхокIэ сэ
щысшIагъэх. [13]Сэ хьылъэ сызэрэшъуфэмыхъугъэм нэмыкIэу, адрэ
чылыс зэIукIэхэм сызэрадэзекIуагъэм нахьи нахь дэеу
сыкъыжъудэзекIуагъа? Хьылъэ сызэрэшъуфэмыхъугъэмкIэ
губгъэн къысфэшъумылъэгъу.
[14]Джы ящэнэрэу шъуадэжь сыкъэкIонэу сыхьазыр, ау хьылъэ
сышъуфэхъущтэп, сыда пIомэ сызыфаер шъуимылъкоп, шъоры
нахь. Бынхэм ятэ-янэхэмэ мылъку афаугъоинэу апшъэ илъэп, ау
ятэ-янэхэр ары зибынхэм афэзыугъоин фаехэр. [15]Сэ инэу шъо шIу
шъуслъэгъоу, шъо нахь макIэу шIу сышъулъэгъужьыми, шъо
шъупсэхэмэ апае зэкIэ сиIэр згъэкIодынэу, сэ сшъхьэкIи
зызгъэкIодыжьынэу сигопэщт. [16]Арэущтэуи орэхъу, хьылъэ сы-
шъуфэхъугъэп. Ау тхьагъэпцIыгъэкIэ сыжъудэзекIуи,
шъусыубытыгъэу шъоIо. [17]Шъуадэжь сэ къэзгъэкIогъэ лIыхэм
ащыщэу зыгорэмкIэ шъуишIуагъэ къызэзгъэкIыгъа? [18]Тит
шъуадэжь кIонэу селъэIугъ, сшыхэм ащыщэуи зы гъусэ
фэсшIыгъ. Тит шъуишIуагъэ къызэригъэкIыгъэп, арыба? Зыгу
зыпсэкIэ тызекIоу, а зы гъогум тытетыгъэба?
[19]Мыщ фэдизэу тызпылъыгъэр шъуапашъхьэ зыщыдгъэхыеныр
арэу шъогугъа? Ау Христос тыгухэм арылъэу Тхэм ыпашъхьэ
тыщыгущыIагъ ыкIи, силъапIэхэр, мы Iоф пстэури зыфатшIэрэр
гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ шъодгъэгъотыныр ары. [20]Сыда
пIомэ шъуадэжь сыкъызыкIокIэ, сызэрэфаеу шъо шъущымытэу
шъузгъотэу, шъори шъузэрэфаеу сэ сыщымытэу сыжъугъотынкIэ
сэщынэ. Зэщыхьаныр, шъугъоныр, губжыныр, зэмызэгъыныр,
нэмыкI цIыфхэм IэягъэкIэ атегущыIэныр, бзэгухьаныр,
зышIошIыжьыныр, зэхэтхъогъэ Iофхэр къэхъунхэкIэ сэщынэ.
[21]Шъуадэжь къызыкIожькIэ, шъуапашъхьэ Тхьэм аргорэу
сыщигъэцIыкIунэу сэщынэ, псэкIод зы-

шIэгъэ цIыфыбэу зигумыкъэбзэным, зизинэ шIэным, зимыхъомышIэ псэукIэу зыхэтхэм афыкIэмыгъожьыгъэхэм сыгу къырагъэонэуи сэщынэ.

ЯПШIЫКIУЩЭНЭРЭШЪХЬ

Паул шIошъхъуныгъэ зиIэ цIыфхэу Коринф дэсхэм аужырэ Iофхэу агуригъэIуагъэхэр

Шъуадэжь сыкъызэрэкIорэр мыр ящэнэрэу мэхъу. Ащыгъум
сыдрэ Iофэу шъуащыщэу зыгорэ зэрыжъугъэмысэрэр анахь
макIэми шыхьатитIум е шыхьатищым къаIорэмкIэ
гъэшъыпкъагъэу хъун фае. 2ЯтIонэрэу шъуадэжь сызыщэIэм,
мыр къышъуфэзгъэпытэгъагъ. Джы шъуадэжь сыщымыIэу
джыри зэ къышъуфэсэгъэпытэ: ЫпэкIэ псэкIод зышIагъэхэмрэ,
адрэ къэнэгъэ цIыф пстэумрэ сыкъызыкIожькIэ сашъхьасыщтэп,
3сыда пIомэ къасIохэрэр къэсэзыгъаIорэр зэрэ-Христосыр
къэзгъэшъыпкъэжьынэу шъуфай. Христос къызыжъудэзекIокIэ,
лъэкIыныгъэ имыIэу щытэп. ИлъэкIыныгъэшхо шъуадэжь
къыщегъэлъагъо. 4ЛъэкIыныгъэ имыIэу къащым тыраIулIагъэ
пэтми, Тхьэм илъэкIыныгъэкIэ джыри псау. Ащ фэдэу Христос
тыгухэм арылъэу тэри лъэкIыныгъэ тимыIэ пэтми, Тхьэм
илъэкIыныгъэкIэ тэри Христос тигъусэу тыпсэущт,
тышъуфэлэжьэным пае.
5ШъуишIошъхъуныгъэ шъыпкъэмэ зэжъугъэшIэным пае
зыжъугъэунэфыжь. Шъо шъушъхьэкIэ Исус Христос шъугухэм
зэрарылъыр шъошIэба! Армырмэ шъуззэрэщытын фэем фэдэу
шъущымытэу къычIэкIыгъ. 6Тэ тызэрэщытын фаем фэдэу
тыщытэу къызэрэчIэкIыгъэр зэрэшъушIэрэм сицыхьэ телъ.
7МыхъомышIагъэ горэ шъумыгъэцэкIэнэу Тхьэм телъэIу.
Арэущтэу тызфелъэIурэр тызэрэщытын фаем фэдэу тыщытэу
къычIэкIыныр арэп, тэ тызэрэщытын фаем фэдэу тыщымытэу
къычIэкIыми, шъо шIугъэр жъугъэцэкIэныр ары нахь. 8Сыда
пIомэ шъыпкъагъэм тыпэуцоу зи тшIэн тлъэкIыщтэп, ау шъыпкъагъэм
пае зыгорэ тшIэн тлъэкIыщт. 9ЛъэкIыныгъэ тэ
тимыIэми, шъо лъэкIыныгъэ шъуиIэ зыхъукIэ

тэгушIо. Зишъыпкъагъэ щыкIагъэ зи зимыIэ цIыф икъугъэхэу шъуигъэхъунэу Тхьэм телъэIу.
[10]Шъуадэжь сыщымыIэу мы Iофхэр зыфышъуфэстхырэр шъуадэжь сыкъызыкIокIэ, Зиусхьаным къыситыгъэ тетыгъомкIэ пхъашэу сыкъыжъудэзекIон фаеу мыхъунэу ары. Шъузгъэунэхъунэу арэп, гурэ псэрэкIэ нахь лъэкIыныгъэ шъозгъэгъотынэу ары нахь, Зиусхьаным а тетыгъор къызфыситыгъэр.

Аужырэ шIуфэс гущыIэхэр

[11]Аужыпкъэм, сшыхэр, шъотхъэжь, зишъыпкъагъэ щыкIагъэ зи зимыIэ цIыф икъугъэхэу шъухъуным ыуж шъуит, зысэжъугъэгъэгушху, шъуигупшысакIэ зы орэхъу, гупсэфыныгъэ шъуиIэу шъопсэу. ЕтIанэ Тхьэу шIулъэгъуныгъэмрэ гупсэфыныгъэмрэ зыдэжь къикIырэр шъуигъусэщт.

[12] ГукъэбзагъэкIэ IаплI зэшъущэкIэу шIуфэс зэшъухыжь. Тхьэм ицIыф лъэпIэ пстэуми шIуфэс къышъуахыжьы.

[13]Ти Зиусхьанэу Исус Христос ынэшIу щыфэныгъэ, Тхьэм ишIулъэгъуныгъэ, Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ шъо пстэуми шъуерэгъусэх. Амин.